

SKODA

DOUBLE-SIDED BOOT MAT - CRATE

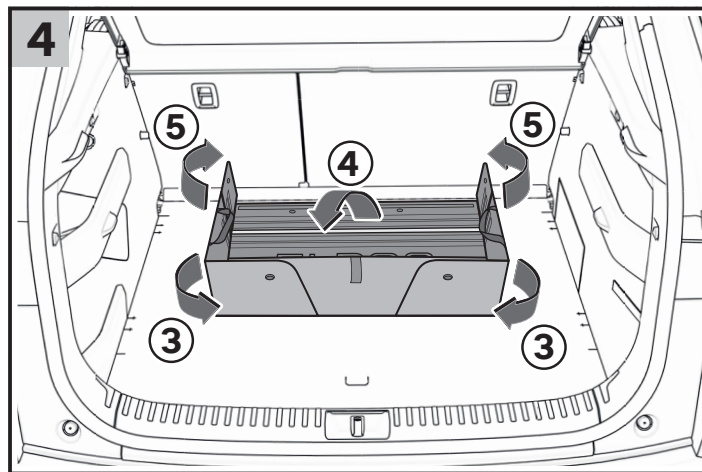
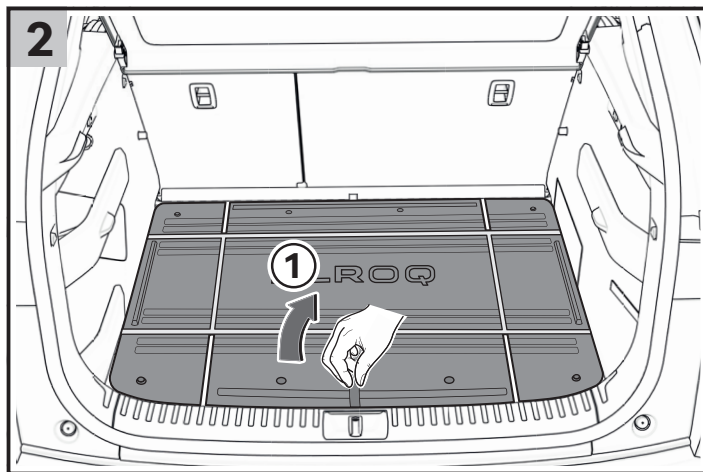
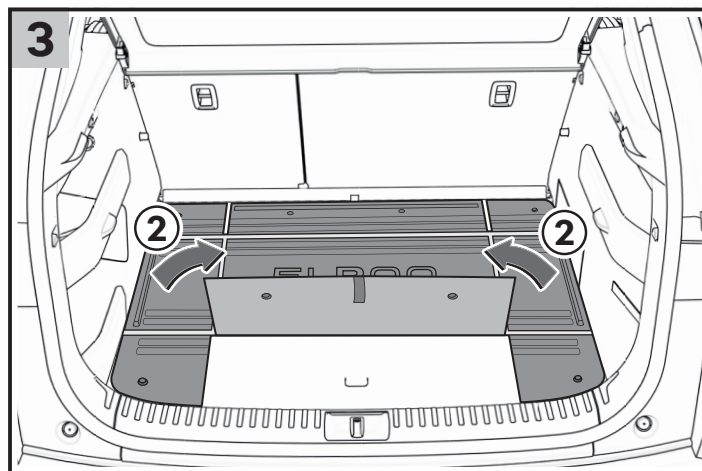
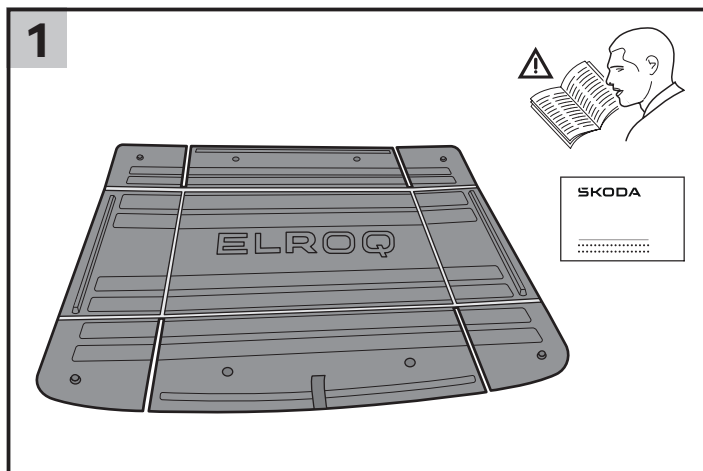
OBOUSTRANNÝ KOBEREC DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU - PŘEPRAVKA
WENDEMATTE FÜR KOFFERRAUM - KISTE

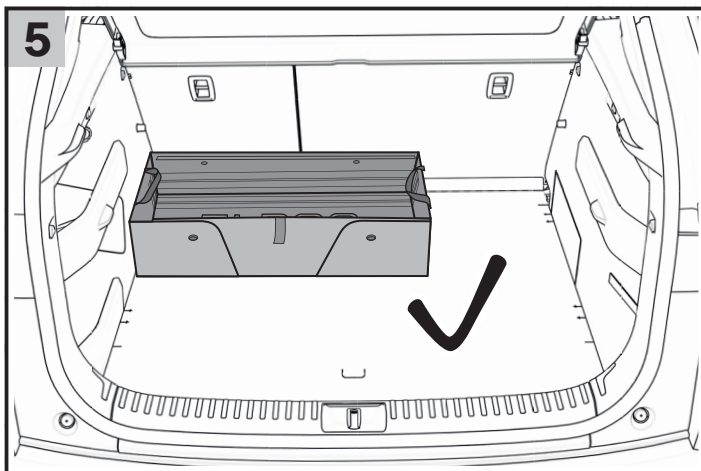
User manual | Uživatelský návod | Benutzerhandbuch

Order number | Objednací číslo | Bestellnummer

5LJ 061 163B, 5LJ 061 163C

Elroq (PY)





EN DOUBLE-SIDED BOOT MAT - CRATE

The double-sided boot mat - crate (hereinafter referred to as the mat) serves to protect the boot floor from dirt and is also a simple organiser for the boot.

Caution. The illustrations in the manual serve as general information for use.

5LJ 061 163B

For cars with a basic floor.

5LJ 061 163C

For cars with a raised floor.

The kit contains

Part name	Qty
Double-sided boot mat	1
User manual	1

Use and transport

- When unfolded, the mat can be used either side up. The basic position is the mat face down.
- Folding the mat into a crate (fig. 2 - 4): first lift the outer part of the mat, then lift the sides and fold the corners. Using magnets, secure them on the long side piece. Connect the other side piece in the same way.
- Once assembled, position the mat (crate) in the boot space up against the rear seat backrests (fig. 5).

Caution.

- The mat must not be used in any other way than fully unfolded or folded into a crate.
- Always follow the instructions for the safe transport of luggage (see the car user manual).
- The mat may move slightly in the boot space during travel (especially if the plastic part is facing downwards). Such movement has no significant negative effect on the function of protecting the car floor.
- Do not expose the mat to prolonged sunlight.
- Clean the mat with ordinary cleaning products suitable for artificial surfaces or mats. Do not use abrasive detergents or solvents.

CZ OBOUSTRANNÝ KOBEREC DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU - PŘEPRAVKA

Oboustranný koberec do zavazadlového prostoru - přepravka (dále jen koberec) slouží k ochraně podlahy zavazadlového prostoru před nečistotami a zároveň slouží jako jednoduchý organizér do kufru.

Upozornění. Obrázky v návodu slouží jako obecná informace k použití.

5LJ 061 163B

Pro vozy se základní podlahou.

5LJ 061 163C

Pro vozy se zvýšenou podlahou.

Obsah sady

Název dílu	Kusů
Oboustranný koberec do zavazadlového prostoru	1
Uživatelský návod	1

Použití a přeprava

- V rozloženém stavu lze koberec použít oboustranně. Základní poloha je kobercovou částí dolů.
- Složení koberce do formy přepravky (obr. 2 - 4): nejprve zvedněte krajní díl koberce, poté zvedněte boční díly a sklopte rohové dílce. S pomocí magnetů je zajistíte na dlouhém krajním díle. Stejným způsobem spojte druhý krajní díl koberce.
- Takto složený koberec (přepravku) umístěte v zavazadlovém prostoru až k opěradlům zadních sedadel (obr. 5).

Upozornění.

- Koberec není možné používat jinak než v plně rozložené formě nebo ve tvaru přepravky.
- Vždy dodržujte pokyny pro bezpečnou přepravu zavazadel (viz návod k obsluze vozu).
- Koberec se může v průběhu jízdy v zavazadlovém prostoru mírně pohybovat (zejména je-li otočený plastovou částí směrem dolů). Tento pohyb nemá na funkci ochrany podlahy vozu žádný výrazně negativní vliv.

- Koberec nevystavujte účinkům dlouhodobého slunečního záření.
- Koberec čistěte běžnými čistícími prostředky vhodnými na umělé povrchy nebo koberec. Nepoužívejte abrasivní čistící prostředky a rozpouštědla.

DE WENDEMATTE FÜR KOFFERRAUM - KISTE

Die Wendematte für Kofferraum - Kiste (weiter nur Matte) dient dem Schutz des Kofferraumbodens vor Verunreinigungen und ist zugleich ein einfacher Organizer.

Hinweis. Die Abbildungen in der Anleitung dienen als allgemeine Information zur Verwendung.

5LJ 061 163B

Für Wagen mit Grundboden.

5LJ 061 163C

Für Wagen mit erhöhtem Boden.

Inhalt des Sets

Bezeichnung des Teils	Stückzahl
Wendematte für den Kofferraum	1
Benutzerhandbuch	1

Verwendung und Transport

- In zerlegtem Zustand kann die Matte beidseitig verwendet werden. In der Grundposition weist das Mattenteil nach unten.
- Falten des Matte zur Form einer Kiste (Abb. 2 - 4): Heben Sie zunächst den Rand, anschließend die Seitenteile der Matte, an und klappen Sie die Ecksegmente hoch. Sichern Sie sie mithilfe der Magneten am langen Randteil. Verbinden Sie in gleicher Weise das andere Randteil der Matte.
- Platzieren Sie die so gefaltete Matte (Kiste) im Kofferraum bis an die Lehnen der Rücksitze (Abb. 5).

Hinweis.

- Die Matte kann nicht anders als in vollständig zerlegter Form oder in Form der Kiste verwendet werden.
- Halten Sie stets die Hinweise für den sicheren Transport des Gepäcks ein (siehe Bedienungsanleitung des Wagens).

- Die Matte kann sich im Verlaufe der Fahrt im Kofferraum leicht bewegen (insbesondere, wenn sie mit dem Kunststoffteil nach unten gewendet ist). Diese Bewegung hat auf die Funktion des Schutzes des Wagenbodens keinen erheblich negativen Einfluss.
- Setzen Sie die Matte nicht langfristig den Wirkungen der Sonnenstrahlung aus.
- Reinigen Sie die Matte mit üblichen Reinigungsmitteln, die für Kunststoffoberflächen bzw. für die Matte geeignet sind. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel und keine Lösungsmittel.

ES ALFOMBRILLA DE MALETERO DE DOBLE - ORGANIZADOR DEL MALETERO

La alfombrilla de maletero de doble cara (en lo sucesivo, la alfombrilla) sirve para proteger el suelo del maletero de la suciedad y también como un organizador sencillo del maletero.

Atención. Las imágenes del manual de instrucciones son meramente informativas.

5LJ 061 163B Será válido para los vehículos con suelo básico.

5LJ 061 163C Será válido para los vehículos con suelo de carga variable.

Contenido del kit

Nombre de la pieza	Cantidad
Alfombrilla de maletero de doble cara	1
Manual de usuario	1

Uso y transporte

- Una vez desplegada, la alfombrilla es reversible. La posición básica es con la parte textil hacia abajo.
- Para utilizar la alfombrilla en forma de organizador (fig. 2 - 4): en primer lugar, levante la parte más exterior de la alfombrilla; luego, levante los lados y pliegue las partes de las esquinas. Fijar mediante los imanes en la parte larga del borde. Unir la otra parte del borde de la alfombrilla de la misma manera.

- Coloque la alfombrilla plegada (organizador) en el maletero hacia los respaldos de los asientos traseros (fig. 5).

Atención.

- La alfombrilla no se puede usar de otra manera sino está completamente desplegada o en forma del organizador.
- Siga siempre las instrucciones para el transporte seguro de equipaje (según el manual del vehículo).
- Durante el viaje, la alfombrilla se puede mover ligeramente en el maletero (sobre todo si la parte de plástico está hacia abajo). Este movimiento no tiene ningún efecto negativo importante en la función de protección del suelo del vehículo.
- No exponga la alfombrilla a la luz solar directa de forma prolongada.
- Limpie la alfombrilla con productos comunes de limpieza adecuados para superficies sintéticas o alfombras. No utilice nunca productos de limpieza abrasivos ni disolventes.

FR TAPIS DOUBLE FACE POUR LE COFFRE A BAGAGES - CAISSE DE TRANSPORT

Le tapis double face pour le coffre à bagages - la caisse de transport (ci-après seulement le tapis) sert à protéger le plancher du coffre à bagages des saletés et sert en même temps de simple organisateur pour le coffre.

Avertissement. Les figures contenues dans la notice servent d'informations générales d'utilisation.

5LJ 061 163B Pour les voitures avec plancher de base.

5LJ 061 163C Pour les voitures avec plancher surélevé.

Contenu du set

Nom de la pièce	Pièces
Tapis double face pour le coffre à bagages	1
Manuel d'utilisation	1

Emploi et transport

- Une fois déplié, le tapis peut être utilisé des deux côtés. La position de

base est celle où la partie de tapis est placée vers le bas.

- Pliage du tapis en forme de caisse (Fig. 2 - 4) : soulevez d'abord la partie de bord du tapis, puis soulevez les parties latérales et baissez les parties d'angle. Fixez-les sur la partie de bord longue à l'aide d'aimants. Reliez l'autre partie de bord du tapis de la même manière.
- Placez le tapis ainsi composé (caisse) dans le coffre à bagages jusqu'aux dossiers des sièges arrière (Fig. 5).

Avvertissement.

- Le tapis ne peut être utilisé que sous forme entièrement dépliée ou sous forme de caisse de transport.
- Suivez toujours les consignes pour le transport des bagages en toute sécurité (voir le Mode d'emploi de la voiture).
- Le tapis peut bouger légèrement dans le coffre à bagages pendant la circulation (surtout s'il est retourné avec la partie en plastique vers le bas). Ce mouvement n'a aucun effet négatif important sur la fonction de protection du plancher de la voiture.
- N'exposez pas le tapis aux effets des rayons solaires à long terme.
- Nettoyez le tapis avec des produits de nettoyage normaux adaptés aux surfaces artificielles ou aux tapis. N'utilisez pas de nettoyeurs ou solvants abrasifs.

IT TAPPETINO/VASCA REVERSIBILE PER VANO BAGAGLI

Il tappetino/vasca reversibile per il vano bagagli (di seguito solo „tappetino“) serve a proteggere il pavimento del vano bagagli dalle impurità e funge anche da semplice organizzatore per il vano bagagli.

Avvertenze. Le immagini riportate nelle istruzioni sono di carattere generale.

5LJ 061 163B Per veicoli con pavimento di base.
5LJ 061 163C Per veicoli con pavimento rialzato.

Contenuto del kit

Nome della parte	Pezzi
Tappetino/vasca reversibile per vano bagagli	1
Manuale d'uso	1

Utilizzo e trasporto

- Una volta dispiegato, il tappetino può essere installato in qualsiasi modo. Di norma si installa con il lato in tessuto rivolto verso il basso.
- Piegare il tappetino per formare la vasca (figure 2 - 4): sollevare prima la parte rivolta verso l'esterno, quindi le parti laterali e infine piegare gli angoli. Utilizzare i magneti per fissarli ai lati lunghi. Fissare l'altra parte allo stesso modo.
- Posizionare il tappetino (vasca) piegato in questo modo nel vano bagagli spingendolo fino agli schienali dei sedili posteriori (fig. 5).

Avvertenze.

- Il tappetino non può essere utilizzato se non completamente dispiegato o a forma di vasca.
- Seguire sempre le istruzioni per il trasporto sicuro dei bagagli (vedere le istruzioni per l'uso del veicolo).
- Durante la marcia, il tappetino può muoversi leggermente nel vano bagagli (soprattutto se il lato in plastica è rivolto verso il basso). Questo movimento non ha effetti significativamente negativi sulla funzione di protezione del pavimento del veicolo.
- Non esporre il tappetino all'azione prolungata della luce solare.
- Pulire il tappetino con i comuni detergenti adatti alle superfici in plastica o ai tessuti. Non utilizzare detergenti abrasivi e solventi.

SV DUBBELSIDIG MATTÅ TILL BAGAGEUTRYMMET - FRAKTLÅDA

Den dubbelsidiga mattan till bagageutrymmet (nedan kallad mattan) skyddar bagagerumsgolvet från smuts och fungerar även som en enkel organisatör för bagageutrymmet.

OBS. Bilderna i bruksanvisningen tjänar som en allmän information om användningen.

5LJ 061 163B För bilar med standardgolv.
5LJ 061 163C För bilar med upphöjt golv.

Uppsättningsens innehåll

Delens namn	Antal
Dubbelsidig matta till bagageutrymmet	1
Bruksanvisning	1

Användning och frakt

- I utvikt tillstånd kan mattan användas på bägge sidorna. Utgångsläget är med matsidan nedåt.
- För att vika ihop mattan till lådformen (bilderna 2 - 4): lyft först mattans änddel, lyft sedan sidodelarna och vik in hörndelarna. Säkra den på den längsgående sidodelen med hjälp av magneterna. Gör på samma sätt med mattans andra kant.
- Placera en sådan inhopvikt matta (fraktlåda) i bagageutrymmet ända till baksätenas ryggstöd (bild 5).

OBS.

- Mattan kan inte användas annat än helt utvikt eller i lådform.
- Följ alltid anvisningarna för säker transport av bagage (se bilens bruksanvisning).
- Mattan kan röra sig något i bagageutrymmet under färd (särskilt om plastdelen är vänd nedåt). Den rörelsen har inte någon betydelsefull negativ effekt på skyddet av bilens golv.
- Utsätt inte mattan för solljus under någon längre tid.
- Rengör mattan med vanliga rengöringsmedel lämpliga för plasttyper eller mattor. Använd inga slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel.

NL DUBBELZIJDIGE KOFFERBAKMAT – KRAT

De dubbelzijdige kofferbakmat – krat (hierna de mat genoemd) dient om de vloer van de bagageruimte te beschermen tegen vuil en tegelijkertijd als een eenvoudige organizer voor de kofferruimte.

Aanwijzing. De afbeeldingen in de handleiding dienen als algemene gebruiksinformatie.

5LJ 061 163B	Voor de wagens met basisvloer.
5LJ 061 163C	Voor de wagens met verhoogde vloer.

Inhoud van de set

Naam van het onderdeel	Aantal
Dubbelzijdige kofferbakmat	1
Gebruikershandleiding	1

Gebruik en transport

- Uitgevouwen kan de mat dubbelzijdig gebruikt worden. De basispositie is de matzijde naar beneden.
- Om de mat in de kratvorm te vouwen (afb. 2 - 4): til eerst het buitenste deel van de mat op, til dan de zijdelen op en vouw de hoekdelen. Zet ze met behulp van magneten vast aan het lange buitenste deel. Verbind het andere randdeel van de mat op dezelfde manier.
- Plaats de op die manier opgevouwen mat (krat) in de bagageruimte tot aan de rugleuningen van de achterbank (afb. 5).

Aanwijzing.

- De mat kan niet anders worden gebruikt dan in volledig uitgevouwen vorm of in de vorm van een krat.
- Volg altijd de instructies voor het veilig bagagevervoer (zie de bedieningshandleiding van de wagen).
- De mat kan tijdens het rijden lichtjes bewegen in de bagageruimte (vooral als het met het kunststof gedeelte naar beneden is gedraaid). Deze beweging heeft geen significant negatief effect op de beschermende functie van de vloer van de wagen.
- Stel de mat niet bloot aan langdurig zonlicht.
- Reinig de mat met gewone schoonmaakmiddelen geschikt voor kunststof oppervlakken of tapijt. Gebruik geen schurende reinigings- en oplosmiddelen.

PL DYWANIK DWUSTRONNY DO BAGAŻNIKA - KUWETA

Dywanik dwustronny do багажника - kuweta (dalej tylko dywanik) służy do ochrony podłogi багажnika przed zanieczyszczeniem i jednocześnie służy jako prosty organizer do багажnika.

Uwaga. Ilustracje w instrukcji służą jako ogólna informacja dotycząca użycia.

5LJ 061 163B
5LJ 061 163C

Do pojazdów z podstawową podłogą.
Do pojazdów z podwyższoną podłogą.

Zawartość zestawu

Nazwa części	Sztuk
Dywanik dwustronny do bagażnika	1
Instrukcja obsługi	1

Użycie i przewóz

- W rozłożonym stanie dywanika można użyć dwustronnie. Podstawowa pozycja jest dywanową stroną w dół.
- Złożenie dywanika do postaci kuwety (rys. 2 - 4): najpierw podnieść skrajną część dywanika, następnie podnieść boczne części i złożyć części narożnikowe. Z pomocą magnesów umocować je na długiej skrajnej części. W taki sam sposób połączyć drugą skrajną część dywanika.
- Tak złożony dywanik (kuwetę) umieścić w bagażniku jak najbliżej oparcia foteli tylnych (rys. 5).

Uwaga.

- Dywanika nie można używać inaczej, niż w całkowicie rozłożonej formie lub w formie kuwety.
- Zawsze przestrzegać zaleceń dotyczących bezpiecznego przewożenia bagażu (patrz instrukcja obsługi pojazdu).
- Dywanik może się w trakcie jazdy nieco poruszać się w bagażniku (zwłaszcza jeżeli jest obrócony plastikową częścią w dół). To poruszenie się nie ma żadnego wyraźnie negatywnego wpływu na funkcję ochrony podłogi pojazdu.
- Nie narażać dywanika na długotrwałe działanie promieniowania słonecznego.
- Czyścić dywanik zwykłymi środkami do czyszczenia powierzchni syntetycznych lub dywanów. W żadnym wypadku nie wolno używać ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników.

SK OBOJSTRANNÝ KOBREC DO BATOŽINOVÉHO PRIESTORU – PREPRAVKA

Obojstranny kobrec do batožinového priestoru – prepravka (ďalej len kobrec) slúži na ochranu podlahy batožinového priestoru pred nečistotami a zároveň slúži ako jednoduchý organizér do kufra.

Upozornenie. Obrázky v návode slúžia ako všeobecná informácia na použitie.

5LJ 061 163B Pre vozidlá so základnou podlahou.
5LJ 061 163C Pre vozidlá so zvýšenou podlahou

Obsah súpravy

Názov dielu	Kusov
Obojstranný kobrec do batožinového priestoru	1
Používateľský návod	1

Použitie a preprava

- V rozloženom stave je možné kobrec použiť obojstranne. Základná poloha je kobercovou časťou nadol.
- Zloženie koberca do formy prepravky (obr. 2 - 4): najskôr zdvihnite krajný diel koberca, potom nadvihnite bočné diely a sklopte rohové dielce. Pomocou magnetov ich zaistíte na dlhom krajnom diele. Rovnakým spôsobom spojte druhý krajný diel koberca.
- Takto zložený kobrec (prepravku) umiestnite v batožinovom priestore až k operadlám zadných sedadiel (obr. 5).

Upozornenie.

- Kobrec nie je možné používať inak než v plne rozloženej forme alebo v tvare prepravky.
- Vždy dodržiavajte pokyny na bezpečnú prepravu batožiny (pozri návod na obsluhu vozidla).
- Kobrec sa môže počas jazdy v batožinovom priestore mierne pohybovať (najmä vtedy, ak je otočený plastovou časťou nadol). Tento pohyb nemá na funkciu ochrany podlahy vozidla žiadny výrazne negatívny vplyv.

- Koberec nevystavujte účinkom dlhodobého slnečného žiarenia.
- Koberec čistite bežnými čistiacími prostriedkami vhodnými na umelé povrchy alebo koberec. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

RU ДВУСТОРОННИЙ КОВРИК ДЛЯ БАГАЖНОГО ОТДЕЛЕНИЯ – СКЛАДНОЙ ЯЩИК

Двусторонний коврик для багажного отделения – складной ящик (в дальнейшем – коврик) служит для защиты пола багажного отделения от грязи, а также является простым органайзером для багажника.

Предупреждение. Рисунки в руководстве по эксплуатации служат в качестве общей информации по использованию изделия.

5LJ 061 163B Для автомобилей с базовым полом.
5LJ 061 163C Для автомобилей с фальш-полом.

Содержимое набора

Название детали	Кол-во
Двусторонний коврик для багажного отделения	1
Руководство пользователя	1

Использование и транспортировка

- В развернутом виде коврик можно использовать с обеих сторон. Основное положение – ковровой стороной вниз.
- Чтобы сложить коврик в виде ящика (рис. 2 - 4), сначала поднимите его внешнюю часть, затем поднимите боковые части и сложите угловые части. Закрепите их на длинной краевой части с помощью магнитов. Таким же образом соедините вторую краевую часть коврика.
- Поместите таким образом сложенный коврик (ящик) в багажное отделение вплотную к спинкам задних сидений (рис. 5).

Предупреждение.

- Коврик нельзя использовать иначе, чем в полностью развернутом виде или в виде ящика.
- Всегда соблюдайте инструкции по безопасной перевозке багажа (см. руководство по эксплуатации автомобиля).
- Во время поездки коврик может слегка перемещаться в багажном отделении (особенно если пластиковая часть вывернута наружу). Такое перемещение не оказывает какого-либо отрицательного влияния на защитную функцию пола автомобиля.
- Не подвергайте коврик длительному воздействию солнечного света.
- Чистите коврик обычными чистящими средствами, предназначенными для поверхностей из искусственных материалов или ковров. Не используйте абразивные чистящие средства и растворители.

HU KÉTOLDALAS CSOMAGTÉRSZŐNYEG – TÁROLÓ

A kétoldalas csomagtérszőnyeg – tároló (a továbbiakban: szőnyeg) védi a csomagtér padlóját a szennyeződésektől, és egyben egyszerű csomagtér rendezőként is szolgál.

Figyelmeztetés. Az útmutatóban található képek általános használati információként szolgálnak.

5LJ 061 163B Alappadlós autókhoz.
5LJ 061 163C Emelt padlós autókhoz.

A készlet tartalma

Alkatrész neve	Darabszám
Kétoldalas csomagtérszőnyeg	1
Felhasználó kézikönyv	1

Használat és szállítás

- Kibontva a szőnyeg mindkét oldalán használható. Alaphelyzetben a szőnyegrész lefelé van fordítva.

- A szőnyeg tároló formába történő összeállítása (2 - 4. ábra): először emelje fel a szőnyeg szélső részét, majd emelje fel az oldalsó részeket, és hajtsa le a sarokrészeket. Mágnesek segítségével rögzítse őket a hosszú szélső részen. Ugyanilyen módon kapcsolja össze a szőnyeg másik szélső részét is.
- Helyezze az így összehajtott szőnyeget (tárolót) a csomagterbe egészen a hátsó ülések háttámlájáig (5. ábra).

Figyelmeztetés.

- A szőnyeg csak teljesen kibontva vagy tároló formájába összeállított módon használható.
- Mindig kövesse a csomagok biztonságos szállítására vonatkozó utasításokat (lásd az autó használati útmutatóját).
- A szőnyeg kissé elmozdulhat a csomagterben az utazás során (különösen, ha a műanyag résszel lefelé fordítják). Ez a mozgás nem befolyásolja jelentősen a jármű padlójának védelmét biztosító funkciót.
- Ne tegye ki a szőnyeget hosszú távon napfény hatásának.
- Tisztítsa meg a szőnyeget normál, mesterséges felületekhez vagy szőnyegekhez alkalmas tisztítószerrel. Ne használjon súrolószereket vagy oldószereket.

RO COVOR REVERSIBIL PENTRU PORTBAGAJ - CUTIE

Covorul reversibil pentru portbagaj - cutie (denumit în continuare covor) are rolul de a proteja podeaua portbagajului de murdărie și servește, de asemenea, ca un simplu organizator pentru portbagaj.

Atenție. Imaginile din manual servesc drept informații generale pentru utilizare.

5LJ 061 163B Pentru mașini cu podea de bază.
5LJ 061 163C Pentru mașini cu podea ridicată.

Conținutul setului

Denumire piesă	Bucăți
Covor reversibil pentru portbagaj	1
Manual de utilizare	1

Utilizare și transport

- Atunci când este desfăcut, covorul poate fi utilizat pe ambele părți. Poziția de bază este cu partea de covor în jos.
- Plierea covorul în formă de ladă (Fig. 2 - 4): prima dată ridicați marginea covorului, apoi ridicați părțile laterale și pliați părțile din colțuri. Cu ajutorul magneților, fixați pe marginea lungă. În același mod, îmbinați cealaltă margine a covorului.
- Așezați covorul pliat (lada) în portbagaj până la spătarul banchetei din spate (Fig. 5).

Atenție.

- Covorul nu poate fi utilizat decât în formă complet desfăcută sau în formă de cutie.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile pentru transportul în siguranță al bagajelor (a se vedea manualul de utilizare al vehiculului).
- Covorul se poate mișca ușor în portbagaj în timpul călătoriei (mai ales dacă partea din plastic este întoarsă în jos). Această mișcare nu are niciun efect negativ semnificativ asupra funcției de protecție a podelei mașinii.
- Nu expuneți covorul în mod prelungit la lumina soarelui.
- Curățați covorul cu agenți de curățare obișnuiți, adecvați pentru suprafețe artificiale sau covoare. Nu utilizați detergenți abrazivi sau solvenți.

- EN** - The information on the technical data, design, equipment, materials, guarantees and outside appearance refer to the period when the mounting instructions are sent to print. The manufacturer reserves the right to changes (including the change in technical parameters with reference to the individual model measures).
- CZ** - Informace o technických údajích, konstrukci, vybavení, materiálech, zárukách a vnějším vzhledu se vztahují na období zadávání montážního návodu do tisku. Výrobce si vyhrazuje právo změny (včetně změny technických parametrů se změnami jednotlivých modelových opatření).
- DE** - Informationen über technische Angaben, Konstruktion, Ausrüstung, Werkstoffe, Garantien und äußerliches Aussehen beziehen sich auf den Zeitraum, in dem die Montageanleitung in Druck gegeben wurde. Der Hersteller behält sich das Änderungsrecht vor (samt Änderungen der technischen Parameter mit Änderungen einzelner Modellmaßnahmen).
- ES** - Las informaciones sobre los datos técnicos, la construcción, el equipo, los materiales, la garantía y el aspecto son válidas para el período en que la instrucción de montaje es mandada a imprimir. El fabricante se reserva el derecho de cambiar (incluyendo el cambio de los parámetros técnicos con los cambios de las distintas medidas modelo).
- FR** - Les informations sur les données techniques, de construction, d'équipement, de matériaux, de garanties et sur l'aspect concernant la période de mise sous presse des instructions de montage. Le fabricant se réserve le droit de modification (incluant les modifications des paramètres techniques avec des modifications particulières des mesures de modelage).
- IT** - Informazioni dei dati tecnici, costruzione, corredo, materiali, garanzie e l'aspetto esterno riguardano il periodo, quando l'istruzione per il montaggio sono stati dati alle stampe. Il produttore si riserva il diritto di eseguire le modifiche (compreso la modifica dei parametri tecnici riguardanti la modifiche dei modelli).
- SV** - Upplysningarna om tekniska data, konstruktion, utrustning, materialier, garantier, och om yttre utseendet, gäller tidrymden då montageanledningen givits i uppdrag för tryckning. Producenten förbehåller sig rätten till förändringar (inkl. modifiering av tekniska parametrar sammen med ändringar av enskilda modellåtgärder).
- NL** - Informaties over de technische gegevens, constructie, uitrusting, materialen, garanties en het uiterlijk hebben betrekking op de periode wanneer de montageaanwijzing in druk wordt gegeven. De fabrikant behoudt zich het recht van de wijziging voor (inclusief wijziging van de technische parameters met de wijzigingen van de afzonderlijke modelvoorzieningen).
- PL** - Informacje o danych technicznych, konstrukcji, wyposażeniu, materiałach, gwarancjach i wyglądzie zewnętrznym odnoszą się do okresu zlecenia instrukcji montażowej do druku. Producent zastrzega sobie prawo zmiany (włącznie ze zmianą parametrów technicznych ze zmianami poszczególnych modelowych posunięć).
- SK** - Informácie o technických údajoch, konštrukcii, vybavení, materiáloch, zárukách a vonkajšom vzhľade sa vzťahujú na obdobie zadávania montážneho návodu do tlače. Výrobca si vyhradzuje právo zmeny (vrátane zmeny technických parametrov so zmenami jednotlivých modelových opatrení).
- RU** - Информация о технических данных, конструкции, оснащении, материалах, гарантии и внешнего вида соответствует периоду передачи заказа инструкции по монтажу в печать. Производитель оставляет за собой право внесения изменений (в том числе изменений технических параметров с изменениями отдельных модельных мер).
- HU** - A műszaki adatokra, a konstrukcióra, a felhasznált anyagokra, a garanciára és a termék kivételére vonatkozó adatok a jelen anyag nyomdába kerülésének idején érvényben lévő állapotot tükrözik. A gyártó fenntartja magának a változtatások jogát (azokat a műszaki változtatásokat is beleértve, amelyek a modellmódosítások miatt következnek be).
- RO** - Informațiile privind datele tehnice, construcția, dotarea, materialele, garanțiile și aspectul exterior se referă la momentul prezentării instrucțiunilor de montaj pentru tipărire. Fabrică își rezervă dreptul de a face schimbări (inclusiv schimbarea parametrilor tehnici cu schimbările măsurilor pentru diferitele modele).

Nr. 5LJ 061 163B, 5LJ 061 163C / 10.2024 v04

Construction Number/ Konstrukční číslo/ Konstruktionsnummer:
5LJ 862 560, 5LJ 862 560A

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz



Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky
pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.